



# PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

## Diskursu hosi

### Prezidente Repúblika no Prêmio Nobel da Paz

#### Hon. J. Ramos-Horta

#### Iha loron serimónia fó knaar ba IX Governo Konstitusionál

#### Repúblika Demokrátika Timor-Leste

#### Díli, loron-1, fulan-Jullu, tinan-2023

Exelénsia sira,

Haktuir lisan hosi Lei-Inan, nu'udar uma-na'in atu hala'o ho kmanek serimónia hodi fó knaar ba Exelénsia Señor Primeiru Ministru no ninia ekipa ministeriál, ita hotu nia belun Maun Boot Xanana, ho ninia Governu, ha'u hato'o liafuan balu iha dala loron-ohin.

Ha'u hahú hafila uitoan banati tuir protokolo. Simu iis hosi beiala sira hosi povu ho kultura oioin, ha'u hato'o ksolok uluk lai ba bainaka sira ne'ebé mai hosi tasi-balu no rain-dook atu bele hasouru malu ho ita iha loron ohin ida-ne'e. ... Embaixadór sira no emboot sira ne'ebé reprezenta Liurai-Europa no Liurai-Arabi, Prezidente no Primeiru-Ministru no, sira hotu, iha sira-nia povu nia naran ho respeitu no belun hakat liu tasi, foho no ai-laran, atu bele mai halibur ho ita iha sidade dame iha rain ida-ne'e ho fraternidade.

Ba hotu-hotu, belun di'ak bainaka sira, ami hato'o 'bem-vindu' no dehan katak ita-boot sira hela iha-ne'e hanesan mós ita-boot sira nia uma rasik. Ami la iha kbiit atu simu hanesan ita-boot sira simu ami maibé ami haka'as hodi simu ita-boot sira hotu ho fuan nakloke nomós ho ami nia respeitu tomak.

Ami hato'o ksolok mós ba belun viziñu sira hosi Indonézia, Austrália, Myanmar, Malázia no Singapura.

HE. Pak Luhut Binsar Panjaitan, Coordinating Minister of Maritime Affairs and Investment of Indonesia and delegation;  
Deputy Minister Pak Jody M.;  
Pak Gen. Purnawirawan Jhony Lumintang;  
Pak Gen. Sitorus;  
Pak Gen. Yayat Resyadi;  
Pak Dr. Shri I Gusti Ngurah Arya Wedakarna Mahendradata Wedasterapura Surya III, Dewan Perwakilan Daerah – RI (DPD-RI) Bapak Agus Purnama Wirawan;  
Excellency Mr. Victor Bungtilu Laiskodat, Governor of West Timor (NTT) Province of Indonesia and Delegation.;

Honorable Zin Mar Aung, Minister of Foreign Affairs of the National Unity Government (NUG) of Myanmar;  
Mr. Linn Thant NUG Rep. to Czech Republic;  
Hon. Natasha Fyles, Chief Minister of Northern Territory of Australia;  
Ibu Susi Pudjiastuti, former Minister of Fisheries and Maritime of Indonesia;  
Pak. Dino Pati Jallal, Former Chief of Staff of the President of Indonesia and Former Ambassador;

Daruak, ha'u hato'o ksolok ba ita-nia povu soberanu ne'ebé governante no deputadu sira tenke tau-matan no serví. Ema povu balu ne'ebé ki'ak no harai mai hotu to'o iha-ne'e nu'udar bainaka ne'ebé Prezidente Repúblika rasik maka konvida sira. Ema sira ne'e sé? Labarik barak, atus ba atus, ita-nia labarik sira, mós iha-ne'e nu'udar Prezidente nia konvidadu. Sira ne'ebé fa'an modo hodi moris tuir ho susar, badinas hale'u oras 8 lorloron, la'o-ain iha loron manas, dadeer to'o kalan, ho sira-nia kosar-been mós fó sira-nia tulun-lisuk hodi haburas ita-nia vida nasionál.

Ai-fuan ne'ebé halekar iha ita-boot sira nia oin ami sosa hosi "ai-lebas", "tiga-roda", ain-tanan sira, krekas tanba han ladi'ak, sira hotu nu'udar konvidadu hosi Prezidente Repúblika. Inan sira-ne'ebé maske ki'ak, badinas nafatin ho fa'an modo, Inan sira-ne'ebé kuda to'os, Inan sira-ne'ebé moris tuir ho sira-nia 'kiosk-ki'ikoan' sira hotu iha-ne'e nu'udar Prezidente nia konvidadu.

Xefe Suku, Xefe Aldeia, profesór, akadémiku, intelektuál, enfermeiru, doutór, estudante, klosan sira nu'udar konvidadu mós hosi Prezidente. Ha'u haraik ba ema sira hotu nu'udar asuwa'in tebes tanba hasouru moris ho susar no todan no, hafoin luta ba ukun-rasin-an sira sei nafatin luta hodi hetan buras maibé kesi hela nafatin ho ki'ak hanesan horiuluk kedas. Ita tenke aprende haraik ho respeito ba ema sira-ne'e no husu deskulpa ba sira tanba ita la iha matenek no kbiit nomós laran luak atu bele fó tulun ba sira hodi hasees hosi moris kasian ne'ebé sira hetan kleur ona.

Tuirmai, dahikus, temi tatuir sira oinseluk, ha'u hato'o ksolok ba líder nasionál sira, ba Maun Boot Xanana ha'u haraik ho respeito ba nia nu'udar ema ida-ne'ebé povu hili atu ukun.

Ha'u sei akompañá Ministériu ida-idak nia hala'ok. Iha fulan balu nia laran ita sei bele tetu no sukat Governu nia membru ida-idak ninia knaar buras ka lae no oinsá. Hanesan Señor Primeiru Ministru dehan loloos sé de'it maka la ezekuta ninia programa ministeriál ka setoriál sei sai no troka ho ema seluk.

Ha'u hato'o ksolok mós ba membru Governu sira, Parlamentu, Tribunál, sira seluk hotu ne'ebé ami hadomi no respeita nu'udar ex-detentór órgaun soberania, autoridade militar no polisiál sira. Ba Xefe relijiozu no espitiruál sira, Igreja Katólíka, Protestante no comunidade musulmana. Ba relijiozu sira hotu ha'u husu imi-nia harohan.

Deputadu sira, membru Governu, asesór sira nomós funsionáriu, maka atu serví povu no implementa ho lalais, kompeténsia no laran no liman-moos, programa ne'ebé aprovalu hosi PN.

Ha'u hakarak fó hanoin ba ema hotu-hotu katak, tuir artigu 74º nº 1 hosi RDTL nia Lei-Inan, Konstituisaun, Prezidente Repúblika maka nu'udar mahein ba hala'ok di'ak hosi instituisaun demokrátika hirak-hotu.

Ne'e be, Presidente República maka nu'udar " mahein ba hala'ok hosi instituisaun demokrátika " ha'u sei tau matan oinsá maka servisu ba comunidade hala'o loos ka lae tuir programa Governu ne'ebé aprovalu liuhosi Lei hosi Parlamentu Nasionál.

Ha'u husu lisensa atu hatada rekomendasaun balu ba Governu no Parlamentu Nasionál ... serví knaar ho onestidade, umildade, profesionalismu; hala'o knaar-lisuk hamutuk hodi hala'o dezvoltimentu integradu no sustentável ba país ne'ebé dehan katak lori oin ida-ne'ebé ita-rain bele ba oin no mesamesak bele rasik buras nian an.

Ita tama iha ASEAN ho objetivu estratéjiku nasionál no ita hotu, hamutuk, tenke haburas ho di'ak ita-nia rikusoin. Kona-ba polítika nasionál no internasionál, ita-nia lisuk hamutuk ho ASEAN tenke sai hanesan prioridade boot.

Atu hatene klean liután, ita hanoin de'it kona-ba riin tolu ASEAN nian –

- ASEAN nia POLÍTICA no SEGURANSA KOMUNITÁRIA (APSC);
- ASEAN nia EKONOMIA KOMUNITÁRIA (AEC);
- ASEAN nia kala'ok SÓSIU-KULTURÁL KOMUNITÁRIA (ASCC) –

Ne'e atu hatene di'akliután ba hala'ok iha ita rai laran liuhosi buras hosi ASEAN.

Ha'u fahe ho imi hotu Deklarasaun ne'ebé ha'u halo iha lora-10, fulan-Maiu, tinan-2023, bainhira Xefe Estadu sira no Governante sira hosi ASEAN halibur iha Labuan Bajo, Indonézia, ne'ebé Prezidénsia Indonézia maka kordena.

Ha'u lee hodi temi sá de'it maka ha'u hato'o iha soru-mutu ne'ebá:

"Timor-Leste hola parte, ba dala uluk, iha soru-mutu ho ASEAN nia líder sira, marka kapitulu foun ida iha ita-nia nasaun, tatuir #39 história, bainhira ita to'o rohan importante hafoin dalan naruk ne'ebé lori ita hotu to'o integrasaun rejionál.

Kleur ona maka Timor-Leste hakarak tama nu'udar membru ASEAN nian hanesan estratéjia ida. Tama nu'udar membru ASEAN – integrasaun ekonómika rejionál, dame no prosperidade inkluziva – la'ós de'it tatemik ida maibé prioridade ida iha polítika relasaun negósiu estranjeiru nian – no hanesan riin boot ida hodi kaer metin vida no agenda nasionál.

Timor-Leste no ASEAN nia Estadu membru seluk fahe malu hakaran hanesan hodi hasa'e dame no dezvoltimentu sustentável liuhosi estratéjia rejionál hodi lori hamutuk sasukat sósiu-kulturál no ekonómiku.

Tatuir mapa ne'ebé Líder ASEAN sira tada ona, ho objetivu no kritériu, fó biban mai ami atu bá oin ho tempu natoon atu bele hatán ba qualidade nu'udar membru iha futuru oinmai.

Integrasaun iha ASEAN loke oportunidade ba Timor-Leste hodi hatán ba interese no rohan dezvoltimentu estratéjiku nian, liuliu investimentu iha riin estratéjiku nian ne'ebé sei halo di'ak ba dezvoltimentu iha área saúde, edukasaun no qualidade vida nian ba ami-nia povu.

Timor-Leste laran-metin ho banati institusionál, polítika, regulamentu hodi halo reforma, haburas rekursu umanu, investimentu iha infraestruturá estratéjika ne'ebé loke dalan ba oportunidade ba ami-nia ekonomia nomós haktuir metin ba

lala'ok rejionál ne'ebé iha espíritu koperasaun no respeita malu. Ho nune'e, sei moris fini di'ak ba ami-nia nasaun nomós ba rejiaun tomak.

Timor-Leste sei hein tulun hosi Estadu-Membru hosi ASEAN no parseiru sira kona-ba implementasaun ba mapa dezvoltimentu nian.

Ami simu ho liman rua no agradece tebes ba Estadu-Membru hosi ASEAN no parseiru sira ne'ebé hahú programa dezvoltimentu kapasidade nia ba timoroan sira iha a'rea oioin."

Ha'u-nia rekomendasau ba Governu no Parlamentu Nasionál:

Iha nível Governu nian tenke reforsa kordenasaun setoriál no inter-miniteriál, liuliu ida ho responsabilidade direta hosi Primeiru Ministru bazeia ba matadalan (roadmap) hodi implementa programa governasaun nian.

Iha nível Parlamentu Nasionál, ha'u rekomenda Komisaun Parlamentár ida kona-ba hala'ok ASEAN nian, hodi halo la'ok maka'as prosesu lejislativu ne'ebé presiza, liuliu ba ratifikasaun ba tratadu hirak hotu.

Ha'u mós rekomenda ba Parlamentu Nasionál atu aprova Autorizasaun Lejislativa hodi hafó kbiit jurídiku ba Governu hodi realiza hala'ok lejislativu ne'ebé presiza, hanesan elimina dupla tributasaun, protesau ba investimentu, komisaun ba arbitrajen kona-ba rezolusaun ne'ebé justu.

Ita hotu tenke haka'as-an atu Timor-Leste bele tama formalmente no lalai ba ASEAN iha tempu Prezidénsia Indonézia nian ba órgaun ne'ebá.

Ha'u-nia liafuan dahikus maka ba ha'u-nia estimadu Primeiru-Ministru Taur Matan Ruak. Ha'u kumprimenta ita-boot kona-ba oinsá ita-boot kaer Governu hosi 2018. Ha'u kumprimenta mós membrus sira hotu hosi ita nia Governu. Maske susar oioin, pandemia, (COVID-19 no influenza fahi) dezastre naturál, krize polítika, funu Ukránia, inflasaun mundiál, ho impaktu hotu boot no klean iha ekonomia mindiál nomós timór nian, Ita-Boot hatene, ho laran-kmaan no kalma, lori programasaun governasaun ba oin ho di'ak.

Ha'u hato'o dala ida tan ha'u-nia sentimentu no kondolénsia ba lakon boot ita hasouru bainhira foin lakon ita-nia dobem-kaben Mana Isabel. Ha'u akompaña Ita-Boot, ita nia oan sira no família tomak, iha momentu terus ne'e. Imajen no hanoin Mana Isabel hela ho ami nafatin.

Hanesan mós ha'u hato'o ha'u-nia liafuan ho ksolok ba Prezidente no Deputadu sira hosi V Lejislatura (2018 – 2023), liuliu ba Dr Aniceto Longuinhos Guterres, ba nia jeitu profesionál, justu no imparsiál, bainhira hala'o knaar iha ita-nia uma-fukun.

Tuirmai, ha'u-nia belun Primeiru-Ministru Maun Boot Xanana sei hato'o nia intervensaun ne'ebé ema hotu hein hela atu rona.